

<p><b>CONVENTION COLLECTIVE DU TRAVAIL CONCERNANT LA LIAISON DES REMUNERATIONS A L'INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION SOUS-COMMISSION PARITAIRE SABENA</b></p>	<p><b>COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST BETREFFENDE DE KOPPELING VAN DE BEZOLDIGINGEN AAN DE INDEX DER CONSUMPTIEPRIJZEN PARITAIR SUB-COMITE SABENA</b></p>
<p>Entre, d'une part,</p> <p>la F.E.B. - Sabena,</p> <p>représentée par Madame Hilde Burie et Monsieur Claude Palmero</p> <p>et, d'autre part :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- pour la C.S.C., représentée par Monsieur Jan COOLBRANDT - C.C.S.P.;</li> <li>- pour la F.G.T.B., Monsieur Karel GACOMS - C.M.B. et Monsieur Freddy TACK - C.G.S.P.</li> <li>- pour la C.G.S.L.B., Monsieur Jean ROM</li> </ul> <p>il est convenu ce qui suit :</p> <p><b>Article 1 :</b></p> <p>Conformément à l'application de la CCT du 30 novembre 1992, concernant la liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation, les barèmes liés au 01/09/1997 à l'indice-pivot 121,89 (base 1988) sont considérés comme les nouveaux barèmes 100 % de Sabena.</p> <p>Ces barèmes sont liés à l'indice selon la formule définie ci-après et les programmations sociales futures fixées en Commission Paritaire.</p>	<p>Tussen, enerzijds</p> <p>het V.B.O. - Sabena,</p> <p>vertegenwoordigd door Mevrouw Hilde Burie en de Heer Claude Palmero</p> <p>en, anderzijds :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- voor het A.C.V., de heer Jan COOLBRANDT - C.C.O.D.;</li> <li>- voor het A.B.V.V., de heer Karel GACOMS - C.M.B. en de heer Freddy TACK, A.C.O.D.</li> <li>- voor het A.C.L.V.B., de heer Jean ROM;</li> </ul> <p>wordt overeengekomen hetgeen volgt :</p> <p><b>Artikel 1 ;</b></p> <p>Overeenkomstig de toepassing van de CAO van 30 november 1992, betreffende de koppeling van de bezoldigingen met de index der consumptieprijzen, worden de barema's die op 01/09/1997 gebonden zijn aan de spilindex 121,89 (basis 1988) beschouwd als de nieuwe 100 % barema's van Sabena.</p> <p>Deze barema's zijn aan de index gebonden volgens de hierna gedefinieerde formule en de toekomstige sociale programmaties afgehandeld door het Paritair Comité.</p>
<p>DEPÔT-REGISTR.</p>	<p>REGISTR.-ENREGISTR.</p>

27-07-1999

20-12-1999

53.402 / 6 / 31501

<p><b>Article 2 ;</b></p> <p>En exécution de la CCT n° 67 du 29/01/1998, relative au coefficient de conversion pour les indices-pivots, l'indice-pivot 121,89 (base 1988) doit être multiplié par 0,8294- et devient 101,10 (base 1996).</p> <p><b>Article 3 ;</b></p> <p>L'indexation des appointements et salaires est, dès lors, réglée comme suit :</p> <p>Les appointements et salaires adaptés au 01/09/1997 sont placés en regard de l'indice de référence 101,10 (base 1996).</p> <p>Les appointements et salaires seront majorés ou diminués de 2 % le mois qui suit celui durant lequel la moyenne des quatre derniers mois de l'indice réel, tel que publié au Moniteur Belge, ou atteint ou franchi le niveau de l'indice de référence en regard duquel les appointements et salaires ont été placés après la variation précédente, augmenté ou diminué de 2 %.</p> <p><b>Article 4 :</b></p> <p>En regard de l'indice de référence 101,10 (base 1996) fixée au 01/09/1997, le seuil inférieur était de 99,42 (base 1996) et le premier seuil supérieur s'élève à 103,12 (base 1996).</p>	<p><b>Artikel 2 ;</b></p> <p>In toepassing van de CAO nr.67 van 29/01/1998, m.b.t. de omrekeningscoëfficiënt voor de spilindexen, moet de spilindex 121,89 (basis 1988) vermenigvuldigd worden met 0,8294 en wordt 101,10 (basis 1996).</p> <p><b>Artikel 3 ;</b></p> <p>De indexering van de bezoldigingen en salarissen wordt bijgevolg als volgt geregeld :</p> <p>De bezoldigingen en salarissen die op 01/09/1997 aangepast werden, worden tegenover de referentie-index 101,10 (basis 1996) geplaatst.</p> <p>De bezoldigingen en salarissen zullen verhoogd of veriaagd worden met 2 %, de maand volgend op de maand waarin het gemiddelde van de laatste vier maanden van de reële index, zoals gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad, het niveau van referentie-index of bereikt of overschrijdt tegenover welk de bezoldigingen of salarissen geplaatst werden na een eerdere variatie, vermeerderd of veriaagd met 2 %.</p> <p><b>Artikel 4 ;</b></p> <p>Tegenover de referentie-index 101,10 (basis 1996) vastgelegd op 01/09/1997, bedroeg de lagere drempel 99,42 (basis 1996) en de eerste hogere drempel bedraagt 103,12 (basis 1996).</p>
---	--

Handwritten signature and initials: L. d. J. G. H.

<p><b>Article 5 ;</b></p> <p>La présente convention remplace la convention collective de travail du 30/11/1992.</p> <p>La présente convention est conclue pour une durée indéterminée et entre immédiatement en vigueur et peut être dénoncée par les parties signataires moyennant un préavis de 6 mois.</p> <p>Fait à Bruxelles, le 4/12/1998.</p>	<p><b>Artikel 5 :</b></p> <p>De huidige overeenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 30/11/1992.</p> <p>De huidige overeenkomst wordt afgesloten voor een onbepaalde duur en is onmiddellijk van toepassing en kan, mits een vooropzeg van 6 maanden, opgezegd worden door de ondertekenende partijen.</p> <p>Opgemaakt te Brussel, op 4/12/1998.</p>
--	---

Jean ROM